

Welcome / Bienvenida-o First Unitarian Universalist Church of San Diego

*Create community, nurture spiritual growth, heal the world.
Crear comunidad, fomentar el crecimiento espiritual, sanar el mundo.*

October's Monthly Theme: Reparations

"The Time Has Come"

"Ha llegado el momento"

Rev. Kathleen Owens, Rev. Tania Y Márquez,

Jennifer Clay and Mar Cardenas

Sunday, October 11, 2020

9:30 am



First
Unitarian Universalist
Church of San Diego

Church Hymn

From all who dwell below the skies,
Let faith and hope with love arise,
Let beauty, truth, and good be sung,
Through ev'ry land, by ev'ry tongue.

De todos bajo el gran sol,
Surja esperanza, fe, amor
Verdad y belleza cantando,
De cada tierra, cada voz.

Our Affirmation

We are Unitarian Universalists,
a people of open minds, loving hearts,
and welcoming hands.

Somos Unitarios Universalistas,
personas de mentes abiertas,
corazones amorosos,
y manos que dan la bienvenida.

Church Aspiration

May love be the spirit of this church,
May the quest for truth be its sacrament,
And service be its prayer
To dwell together in peace,
To seek knowledge in freedom,
And to help one another in fellowship,
This is our Aspiration.

Que el amor sea la doctrina de esta iglesia,
la búsqueda de la verdad su sacramento,
y el servicio su oración.
Vivir juntos en paz,
buscar la verdad con libertad,
y ayudarnos mutuamente en comunidad,
a eso aspiramos.

Prelude / Preludio

#1073 “The Earth is Our Mother”
~ Lorelei Isidro-Garner, Songleader
~ Chase Pado, *Pianist*

Welcome and Land Acknowledgment / Bienvenida y reconocimiento de la tierra

~ Jennifer Clay & Mar Cardenas

Church Hymn / Himno de la iglesia

Church Aspiration and Kindling of the Chalice / Aspiraciones de la iglesia y encendido del cáliz

Call to Worship / Llamado a la celebración

~ Rev. Tania Y Márquez, *Assistant Minister*

Song / Canto

#1051 “We Are”
~ GA Choir

Time For All Ages / Cuento

“The Rainbow Bridge” — a Chumash creation story
~ Mar Cardenas

Affirmation / Afirmación

~ Tony Bianca, *Program Coordinator*

Reading / Leyendo

Song / Canto

#1069 “Ancient Mother”

Meditation / Meditación

Special Music / Musica especial

“La Danza de Xochipitzahuatl ”
~ Ensemble folclórico colímbri

Message / Mensaje

“Carmen Linares presents her new Kumeyaay mural at Chicano Park” — Video
“The Time Has Come” / “Ha llegado el momento”
~ Rev. Kathleen Owens, *Lead Minister*

Song / Canto

“Earth, Water, Fire, Air”

Offering Words / Ofrenda

Extinguishing the Chalice and Blessing / Bendición

Postlude / Posludio

“Morning Song” — Joy Harjo

***Our sign language interpreters today are Paul Lambert and Carla Warnock.*

*** Join us for Social Hour at <https://bit.ly/FirstUUSocialHour>*

*** Join us for South Bay Social Hour at <https://bit.ly/SBSocialHour>*

#1073 “The Earth is Our Mother”

The Earth is our Mother,
We must take care of her;
The Earth is our Mother,
We must take care of her;
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung

Her sacred ground we walk upon
With every step we take;
Her sacred ground we walk upon
With every step we take;
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung

The Earth is our Mother
She will take care of us;
The Earth is our Mother
She will take care of us;
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung

The Sky is our Father,
We will take care of him;
The Sky is our Father,
We will take care of him;
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung

The Sky is our Father,
We will take care of him;
The Sky is our Father,
We will take care of him;
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung

The Sea is our Sister,
We will take care of her;
The Sea is our Sister,
We will take care of her;
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung

The Forest is our Brother,
We will take care of him;
The Forest is our Brother,
We will take care of him;
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung
Hey-yun-ga ho-yun-ga, hey-yung yung

#1051 “We Are”

For each child that's born,
a morning star rises and sings
to the universe who we are.
(repeat one time)

We are our grandmothers' prayers and we
are our grandfathers' dreamings,
we are the breath of our ancestors,
we are the spirit of God.

We are mothers of courage
and fathers of time,
we are daughters of dust
and the sons of great visions,

we're sisters of mercy
and brothers of love,
we are lovers of life
and the builders of nations,

we're seekers of truth
and keepers of faith,
we are makers of peace
and the wisdom of ages.

We are our grandmothers' prayers and we
are our grandfathers' dreamings,
we are the breath of our ancestors,
we are the spirit of God.

For each child that's born,
a morning star rises
and sings to the universe who we are.
(repeat three more times)

#1069 “Ancient Mother”

Ancient Mother, I hear you calling.
Ancient Mother, I hear your song.
Ancient Mother, I feel your laughter.
Ancient Mother, I taste your tears.

Calendar of Events

Sunday, October 11, 2020

Senior High Youth Group

Sundays at 11:30 am. To get more info, contact Käthe at kathe@firstuusandiego.org.

Parents' Lounge

Sundays, weekly, 11:40 am — 1 pm, url <https://bit.ly/FirstUUParentsLounge>.

Rainbow Action Group's Koffee Klatch

October 11, Sundays (second), 12 pm, URL <https://bit.ly/RainbowKlatch>, ID 899 4140 9956, PW 893622.

Children's Religious Education

Sundays, 1 pm. Request meeting information from tony@firstuusandiego.org.

Pagan Conversations

Sundays, weekly, 1 pm — 2 pm, Meeting Link: <https://bit.ly/PaganConversations> Meeting ID: 535-853-700.

Middle School Youth Group

Sundays at 2 pm. To get more info, contact Käthe at kathe@firstuusandiego.org.

Open Heart Sangha

Sundays, weekly, 4 pm — 5:30 pm, for the link to the meetings please contact Marge at margewur@gmail.com.

Monday, October 12, 2020

Coping With Chronic Conditions Support Group

October 12, second and fourth Mondays, 1 pm — 3 pm, url <https://bit.ly/CopingCCGroup>, ID: 681-036-9317.

Women's Chorus Rehearsal

Mondays, weekly, soprano 4:30 pm — 5:20 pm, bit.ly/WomensChoirSoprano, alto 5:30 pm — 6:20 pm, bit.ly/WomensChoirAlto.

South Bay Singers Rehearsal

Mondays, weekly, 6:30 pm — 7:20 pm, <http://bit.ly/SouthBaySingers>.

Tuesday, October 13, 2020

Arts & Crafts Creative Social

October 13, second and fourth Tuesdays, 3 pm — 5 pm, Link to meeting: <https://bit.ly/ArtGuildSocial>, Meeting ID 945 4398 9126.

League of Women Voter's Event

Tuesday, October 13, 6 pm, <http://bit.ly/LWVPropTalk>. The League of Women Voters are dedicated to providing non-partisan "prop talks" to help break down each measure and get you feeling confident in your ballot choices.

Wednesday, October 14, 2020

Join Robie!

October 14, second and fourth Wednesdays, 4 pm — 5 pm, url <http://bit.ly/JoinRobie2nd> or call 1-669-900-6833, Meeting ID 821 3727 4274. Robie looks forward to this get-together!

Senior High Youth Game Days

Wednesdays at 4 pm. To get more info, contact Käthe at kathe@firstuusandiego.org.

Wednesday, October 14, 2020 >>>cont.<<<

Mindfulness & Meditation Practice Group

Wednesdays, 7 pm — 9 pm, Online. Contact keith@keithmesecher.com for the Zoom link.

Chalice Choir

Wednesdays, weekly, 7 pm — 8 pm, <http://bit.ly/ChaliceChoir>, Meeting ID: 810 8642 8898, PW: 878890.

Friday, October 16, 2020

Senior High Youth Movie Nights

Fridays at 5 pm. To get more info, contact Käthe at kathe@firstuusandiego.org.

Saturday, October 17, 2020

Living the Homestretch

October 17, Saturdays (third), 10 am, online at <https://bit.ly/LivingTheHomestretch>, Meeting ID 911 2242 6361. All are invited.

Saturday Science, Stories and Songs

Saturdays at 10 am. Children's RE programming. Request meeting information from tony@firstuusandiego.org.

Food Pantry Hours

970 Broadway Suite 101, Chula Vista 91911. Our food pantry distributes food every Saturday from 11 am — 12:30 pm.